

# Handleiding AIRWHEEL\_8 Klant Handleiding



Auteur: M. Zoon Versie: 1.4 Datum: 12-01-2024 Revisie: 10-09-2024

Producent: Electroproject AIRWHEEL® is een geregistreerd handelsmerk van Electroproject Wijzigingen voorbehouden

MEMBER OF THE EQUANS GROUP



#### Inhoudsopgave

| 1. | Alge         | emeen  | 2      |
|----|--------------|--|--------|
| 1  | .1.          | Introductie  | 2      |
| 1  | .2.          | Voorzorgsmaatregelen en veiligheidsinstructies                                       | 2      |
| 2. | Leve         | veringspakket  | 4      |
| 3. | Besc         | schrijving AIRWHEEL 8  | 5      |
| З  | 8.1.         | Algemeen   | 5      |
| З  | 8.2.         | Toestandsbeschrijving regeling   | 5      |
| З  | 8.3.         | Rotatiebewaking  | 5      |
| З  | 8.4.         | Meldingen relais   | 6      |
| 4. | Insta        | tallatie   | 7      |
| 4  | .1.          | Motor aansluiting  | 7      |
| 4  | .2.          | Plaatsing adapter beugel op muur/ LBK  | 7      |
| 4  | .3.          | Aansluiting adapter beugel   | 8      |
| 4  | .4.          | Plaatsing regelaar   | 8      |
| 4  | .5.          | Hoofdvoeding aansluiting   | 9      |
| 4  | .6.          | Stuurstroom aansluiting  | 9      |
| 4  | .7.          | EMC voorschriften en CE markering  | 10     |
|    | 4.7.1        | .1. Algemeen   | 10     |
|    | 4.7.2        | .2. Instructies voor opstelling in een industriële omgeving, onbeperkte distributie. | 11     |
|    | 4.7.3        | .3. Instructies voor opstelling in een huishoudelijke omgeving, onbeperkte distribu  | ıtie12 |
| 5. | In be        | pedrijf stellen  | 13     |
| 5  | 5.1.         | Relevante parameters:  | 13     |
| 5  | 5.2.         | Bedieningsinterfaces   | 14     |
|    | 5.2.1        | .1. MMI display  | 14     |
|    | 5.2.2        | .2. PCtool Kostal InvertorPC   | 15     |
|    | 5.2.3        | .3. Bluetooth app  | 15     |
| 6. | Fout         | utopsporing  | 16     |
| 6  | 5.1.         | LED codes  | 16     |
| 6  | .2.          | Foutcodes  | 17     |
| 7. | Tech         | chnische specificaties   | 20     |
| 7  | <b>'</b> .1. | Stuurstroom  | 20     |

#### **Electroproject BV**

Albert Heijnweg 1, 1507 EH Zaandam, Tel.: +31 (0)88 4849250 sales@electroproject.nl www.electroproject.nl shop.electroproject.nl NL31ABNA0579192628, BIC ABNANL2A, KVK 35013591 Op met ons te sluiten overeenkomsten zijn uitsluitend van toepassing de algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden voor metaal- en elektrotechnische industrie uitgegeven door vereniging FME gedeponeerd bij de griffie van de Rechtbank Den Haag op 13 mei 2022 onder nummer 13/2022. Deze voorwaarden zullen op verzoek worden toegezonden. Afwijkendbedingingen zijn slechts geldig indien wij uitdrukkelijk hebben verklaard, daarmede akkoord te gaan.

MEMBER OF THE EQUANS GROUP



| 22 |
|----|
| 23 |
| 23 |
| 24 |
| 24 |
| •  |

De laatste versie handleiding is te downloaden op de volgende locatie:

Scan deze QR code:



**Electroproject BV** 

Albert Heijnweg 1, 1507 EH Zaandam, Tel.: +31 (0)88 4849250 sales@electroproject.nl www.electroproject.nl shop.electroproject.nl NL31ABNA0579192628, BIC ABNANL2A, KVK 35013591 Op met ons te sluiten overeenkomsten zijn uitsluitend van toepassing de algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden voor metaal- en elektrotechnische industrie uitgegeven door vereniging FME gedeponeerd bij de griffie van de Rechtbank Den Haag op 13 mei 2022 onder nummer 13/2022. Deze voorwaarden zullen op verzoek worden toegezonden. Afwijkendbedingingen zijn slechts geldig indien wij uitdrukkelijk hebben verklaard, daarmede akkoord te gaan.

Statutaire zetel Amsterdam, handelsregister 35013591 - BTW nr. NL 0035.11.194.B01

# 1. Algemeen

Deze gebruiksaanwijzing is bedoeld voor erkende installateurs die de AIRWHEEL 8 regeling installeren en in gebruik stellen. De gebruiksaanwijzing beschrijft de montage, installatie van de Electroproject AIRWHEEL 8.

Electroproject is niet aansprakelijk voor gevolgen die voortvloeien uit mogelijke onjuistheden of onvolkomenheden in deze installatiehandleiding.

Electroproject behoudt zich het recht voor om haar producten te wijzigen zonder voorafgaande mededeling

# 1.1. Introductie

Om enige energiebesparing te doen voor een gebouwinstallatie, wordt vaak een warmtewiel gebruikt. Deze zorgt ervoor dat de (warmte en koude) energie van de afvoerlucht wordt hergebruikt. Dit wiel bestaat uit metalen lamellen, welke (warmte en koude) energie kan opslaan. Het wiel draait rond, zodanig dat de opgeslagen energie van de afvoerlucht wordt hergebruikt voor de toevoerlucht. Hoe meer de temperatuur van de toevoer en afvoer uit elkaar liggen, hoe sneller het wiel zal ronddraaien.

De AIRWHEEL 8 regeling wordt door de ingebouwde PLC functie van de Kostal Inveor bestuurd. Alle mogelijke functionaliteiten voor een correcte warmtewielregeling zijn hierin opgenomen.

### 1.2. Voorzorgsmaatregelen en veiligheidsinstructies

Voor een veilige en bedrijfszekere werking van de AIRWHEEL 8, is het noodzakelijk dat alleen gekwalificeerd personeel de AIRWHEEL 8 monteert en in bedrijf stelt. Dit personeel wordt verondersteld op de hoogte te zijn van de geldende installatievoorschriften en alle van toepassing zijnde bepalingen (NEN1010).

Bij problemen met het in bedrijf stellen en in geval van storingen, gelieve contact op te nemen met de helpdesk van Electroproject, telefoon 088 - 4849250.



- De AIRWHEEL 8 wordt gevoed met een gevaarlijke spanning (3x230 of 3x400Vac). Na uitschakelen moet de tussenkring van de regelaar zich nog ontladen. Wacht daarom
- minimaal 5 minuten voor er aan de regelaar gewerkt wordt.
- Meet voor de werkzaamheden de spanningen aan de klemmen!

#### Overige maatregelen en instructies:

- De AIRWHEEL 8 moet in goede en ongeschonden staat verkeren.
- De AIRWHEEL 8 mag alleen door gekwalificeerd personeel in bedrijf worden genomen.
- Plaatselijke elektrische installatievoorschriften moeten in acht worden genomen.
- Voedingsspanning uitschakelen alvorens werkzaamheden aan deze unit te verrichten.
- De voedingskabel moet worden voorzien van een vast geïnstalleerde uitschakelmogelijkheid die eenvoudig toegankelijk is.
- De AIRWHEEL 8 mag niet worden overbelast. Bij oplevering dient de uitgangsstroom te worden gemeten.
- Lees de instructies van de desbetreffende handleiding altijd goed door

Elke AIRWHEEL 8 is voorzien van een typenummer sticker aan de zijkant van de unit. Verifieer aan de hand van deze gegevens of deze AIRWHEEL 8 voldoet aan de toepassing waarvoor hij gebruikt gaat worden. (denk aan uitgangsspanning, nominaal uitgangsvermogen, etc.)



LET OP: Laat nooit elektrische en elektronische componenten in contact met water komen.

# 2. Leveringspakket

### De AIRWHEEL 8 wordt gebruiksklaar geleverd. Het pakket is als volgt samengesteld:

- Regelaar zelf:
  - Merk: KOSTAL
  - Type: INVEOR M Bouwgrootte: A
  - Bestemd voor motorvermogen: 0,37kW- 0,75kW )
  - Voeding 1x 230Vac (IV02)
- Regelaar is voorzien van deksel met MMI optie
- Regelaar standaard IO configuratie 4xDI/ 2xDO/ 2xAI/ 1xAO/ 2 Relais
- Regelaar behuizing voorzien van potentiometer en PC tool connector (KOSTAL art. nr. 10118224)
- Regelaar is verder voorgeprogrammeerd met een AIRWHEEL 8 PLC programma met standaard parameters "AIRWHEEL 8"
- Regelaar is verder voorzien van kunststof wartels los of gemonteerd:
  - 1xM20 (voedingskabel)
  - 2xM16 (stuurstroomkabels)
- Adapter beugel muurmontage (KOSTAL art. nr. 10023107)
- Adapter beugel is voorzien van wartels los of gemonteerd:
- Verpakking
- Divers montagemateriaal

De volgende onderdelen zijn **niet** standaard aanwezig en dienen, conform alle geldende voorschriften, door de installateur te worden toegevoegd:

#### Bij een vaste aansluiting:

- Indien nog niet voorzien op de regelaar zelf een hoofd/ werkschakelaar voor het spanningsloos maken van de AIRWHEEL 8
- Voedingskabel vanuit GBS (3 d.w.z. 1 fase+ PE)
- Stuurstroomkabel vanuit GBS
- Motorkabel (4 aderig met EMC afscherming) met EMC wartel voor bij de motor
- Eventueel PTC kabel met wartel voor bij de motor
- Overig montagemateriaal
- Motor met vertragingskast

### Opties

Apart leverbaar t.b.v. rotatiebewaking:

- Benaderingsschakelaar R31 WD (EP art. nr. 722163102000)
- Schakelmagneet RIII (EP art. nr. 722163103000)

Overige opties (afwijkende opties en groottes samen te stellen in overleg):

- PC communicatiekabel (KOSTAL art. nr. 10023950)
- Bluetooth stick voor mobiele communicatie mogelijkheid (KOSTAL art. nr. 10447294)
- INVEOR MP Hoofdschakelaar en MMI op deksel (DK15+ OA10). Hiervoor is ook een afwijkende adapterplaat muurmontage benodigd (KOSTAL art. nr. 10506806)



Afbeelding 1: hoofdschakelaar optie

# 3. Beschrijving AIRWHEEL 8

## 3.1. Algemeen

De beschermingsgraad van de AIRWHEEL 8 is IP65 (Stofvrij / Spuitwaterdicht) en kan door de geringe afmeting gemakkelijk op moeilijke plekken geïnstalleerd worden.

Op het deksel is dit etiket (

Afbeelding 2: etiket op deksel) te zien. Bij het onder spanning brengen van de regeling, zijn deze grootheden op het display te zien. Dit etiket geeft verduidelijking over de toestanden waar de regeling zich in bevindt en welke fout een rotatiebewaking fout betekend.

| AIRWHEEL 8                  |                     |              |          |  |  |
|-----------------------------|---------------------|--------------|----------|--|--|
|                             | OPROJECT            |              |          |  |  |
| +3                          | 1(0)884849250 (alg) |              |          |  |  |
| DISPLAY:                    | DISPLAY:            |              |          |  |  |
| PLC out 1= S                | PLC out 1= STATE    |              |          |  |  |
| PLC out 2= F                | req. Referenc       | e (Hz)       |          |  |  |
| PLC out 3= F                | req. Output (I      | Hz)          |          |  |  |
| STATE definition:           |                     |              |          |  |  |
| 0= Start 1= Normal 2= Pause |                     |              | 3= Pulse |  |  |
| External Fau                | It 1= Rotation      | n monitoring | Error    |  |  |

Afbeelding 2: etiket op deksel

## 3.2. Toestandsbeschrijving regeling

De AIRWHEEL 8 regeling wordt gestart door het maken van een externe vrijgave (DI1). Hierdoor wordt de warmtewielregeling gestart en belandt in verschillende toestanden:

- Toestand 0 (Start-mode). Het wiel gaat gedurende een instelbare tijd (Start\_mode tijd) op een instelbaar toerental (Start\_mode frequentie) draaien. Bij het maken van de vrijgave en of bij reset van rotatiebewaking storing, valt de regeling automatisch weer terug naar Start-mode.
- Toestand 1 (Normal\_mode). Na het aflopen van de Start\_mode tijd, wordt gekeken naar de waarde op Al1. Indien de analoge insturing groter is dan een instelbaar minimum, dan blijft de regeling in toestand 1. Er wordt gedraaid en het toerental wordt dan bepaald door de insturing op Al1.
- Toestand 2 (Pause\_mode). Indien de insturing op Al1 kleiner is dan het instelbaar minimum, dan komt de regeling in toestand 2. Hierin staat de regeling gedurende een instelbare tijd (Pause\_mode tijd) in stand-by.
- Toestand 3 (Puls\_mode). Na deze tijd, gaat de regeling naar toestand 3. Het wiel gaat gedurende een instelbare tijd (Puls\_mode tijd) op een instelbaar toerental (Puls\_mode frequentie) draaien.
- Vervolgens wordt weer gekeken naar de waarde op AI1. Hierbij wordt weer bepaald of de regeling in Normal\_mode of weer in Pause/ Puls\_mode terecht komt.

## 3.3. Rotatiebewaking

In de AIRWHEEL 8 regeling kan ook een rotatiebewaking worden geactiveerd (Rotation\_timer activatie). Als het wiel namelijk langere tijd niet draait, kan het wiel in onbalans raken. Dit zorgt ervoor

dat het wiel weer terug kan draaien. Bij een rotatiebewaking, wordt er een magneet op het wiel geplaatst, die d.m.v. een benaderingsschakelaar elk rondje een puls afgeeft ter controle dat het wiel correct ronddraait (Afbeelding 3: optie sensor voor rotatiebewaking). Er zijn tijdens bedrijf 2 verschillende rotatiebewakingstijden actief:

- Rotatiebewakingstijd bij normaal bedrijf (Rotation monitoring STATE 0-1 tijd). Deze tijd is instelbaar en wordt vaak korter ingesteld dan:
- Rotatiebewakingstijd bij Puls/ Pause bedrijf (Rotation monitoring STATE 2-3 tijd). Deze tijd is uiteraard ook instelbaar

De rotatiebewaking is enkel actief, indien DI1 (vrijgave) aanwezig is. De puls is afkomstig van een reed contact en wordt aangesloten op DI2. De reactiesnelheid van de ingangen zijn getest en voldoende bevonden. Als het contact langs komt, dan wordt de rotatiebewaking timer gereset en begint weer opnieuw te tellen. Bij het aflopen van de timer, dan volgt External\_Fault\_1. Er kan ingesteld worden, hoeveel keer een rotatiebewaking storing auto-reset mag plaatsvinden (Tot\_Rot\_Error\_resets). Indien deze op 0 ingesteld wordt, dan vind geen auto-reset plaats. De storing is vergrendelend als alle auto-resets hebben plaatsgevonden en rotatiebewaking storing actief is. De storing kan gereset worden door een Power-cycle of door DI4 hoog te maken.

| Onderdeel                            | Туре   | EP artikelnummer |
|--------------------------------------|--|------------------|
| Benaderingsschake <mark>l</mark> aar | Novoperm R31 WD IP67 met 1 mtr. kabel (langere lengtes op bestelling | 722163102000     |
| Schakelmagneet                       | Novoperm R111  | 722163103000     |
|                                      | COLORED DET  |                  |

Afbeelding 3: optie sensor voor rotatiebewaking

Naast deze auto-reset rotatiebewaking is er ook nog de normale auto-reset actief. Deze is bedoeld voor de overige storingen. Deze normale auto-reset functie is niet te integreren in de rotatiebewaking storing, omdat na 120s geen storing, de counter van het aantal opgetreden storingen wordt gereset. De rotatiebewaking tijd waar de regeling rekening mee houdt, is hier vaak groter.

## 3.4. Meldingen relais

- Storingsmelding-1 (RO1). Deze staat standaard op Fout (fail-safe), oftewel gezondheidsmelding.
- Bedijfsmelding (RO2). Deze wordt door de PLC functie bepaald. Dit betekent: er is een bedrijfsmelding indien vrijgave en geen definitieve storing.

# 4. Installatie

Het mag duidelijk zijn dat de installatie spanningsloos wordt uitgevoerd. Dus voeding en vreemde spanningen zijn veiliggesteld

### 4.1. Motor aansluiting

De Airwheel stuurt 3 x 230 volt VAC uit bij 50 Hz. De motor wikkelingen moeten geschikt zijn voor het aansluiten in driehoek 3 x 230 Vac.( 3 x 230/400 VAC)



Afbeelding 4: motor connection box

- 1. Open de motor connection box
- 2. Gebruik een 4 aderige afgeschermde motorkabel (3 fasen met PE) met aderdikte die overeenkomt met de voedingskabel aderdikte of tenminste die geschikt is aan de voorgezekerde waarde
- 3. Sluit de motorkabel aan in Driehoek ( 3 x 230 VAC ) )
- 4. Sluit de PE aan op de aangegeven PE aansluiting
- 5. Probeer de afscherming van de motorkabel af te werken met een EMC wartel. Indien deze niet beschikbaar, houdt de litze kort en sluit deze aan op de PE aansluiting
- 6. Sluit eventueel de PTC aan met een aparte PTC kabel
  - 4.2. Plaatsing adapter beugel op muur/ LBK



Afbeelding 5: plaatsing adapter beugel

1. Vind een plaats op de muur/ LBK dat voldoende voldoet aan de omgeving en bekabeling route en bevestig de adapter beugel met 4 bouten

# 2. Zorg dat de EMC wartel (5) voor doorvoering van de motorkabel naar boven is gericht. Alleen verticale montage is toegestaan

4.3. Aansluiting adapter beugel





Afbeelding 7: adapterbeugel aansluitblok vast

Afbeelding 6: adapterbeugel aansluitblok los

- 1. Demonteer de bout en ring (1) om de klemmen en stekker aansluitblok (2) los te nemen van de adapter beugel (3). De M6x12 PE bout (4) wordt zichtbaar.
- 2. Plaats de meegeleverde EMC wartel (M20). Voer de motorkabel door de EMC wartel (4) en monteer de afscherming hierin deugdelijk af
- 3. Sluit de PE ader aan op de PE bout en draai deze vast (4Nm). Gebruik kabelschoen met ring M6.
- 4. Plaats eventueel de meegeleverde PTC wartel (M12). Voer eventueel de PTC kabel door de opening (8). Indien geen PTC, plaats dan de M12 blindwartel.
- Plaats het stekker aansluitblok (2) weer terug in positie en draai deze vast met de bout en ring (1) (1,2Nm)
- 6. Geleid daarbij de aders van de motorkabel en eventueel de PTC kabel langs het stekker aansluitblok (2)
- 7. Sluit de motor kabel aders aan op de U, V en W aansluitingen op het stekker aansluitblok (2). Gebruik hierbij kabelschoenen met ring M5. Maak de motoraders niet te lang
- 8. Voor het eventueel aansluiten van de PTC kabel, demonteer eerst de doorverbinder (7) op klemmen aansluitingen T1 en T2 (6). Sluit dan de aders van de PTC kabel aan
- 9. Indien geen PTC kabel, laat de doorverbinder (7) zitten

## 4.4. Plaatsing regelaar



Afbeelding 8: plaatsing regelaar

- 1. Plaats de regelaar (9) zodanig op de adapter beugel (3), dat de kraag van de regelaar hierover heen valt en enigszins vast zit op de beugel
- 2. Fixeer de regelaar door de 4 bevestigingsbouten (10) vast te draaien aan de adapter beugel (4Nm) 4.5. Hoofdvoeding aansluiting



Afbeelding 9: hoofdstroom aansluiting

- 1. Demonteer de 4 bouten (1) van het deksel van de regelaar en haal het deksel (2) eraf. Haal eventueel de connector van de PE verbinding (ader) en/ of het display (kabeltje) los
- 2. Voer de voedingskabel door de M20 wartel (3)
- 3. Monteer de aders in de betreffende klemmen volgens Afbeelding 9, Afbeelding 10 Afbeelding 10 en/ of Afbeelding 11

| Terminal no. Desig                             | gnation | Assignment           | Terminal no.      | Designation      | Assignment           |
|--|---------|----------------------|-------------------|------------------|----------------------|
| 1 L1   |         | Mains phase 1        | 1                 | L1               | Mains phase 1        |
| 2 N  |         | Neutral wire         | 2                 | L2               | Mains phase 2        |
| 3 PE   |         | Protective conductor | 3                 | L3               | Mains phase 3        |
| Afheelding 10: klemmen aansluiting X1 1x230Vac |         |                      | 4                 | PE               | Protective conductor |
|  |         |                      | Afbeelding 11: kl | emmen aansluitin | g X1 3x400Vac        |

## 4.6. Stuurstroom aansluiting



Afbeelding 12: stuurstroomklemmen

Voor de AIRWHEEL 8 worden over het algemeen de volgende stuurstroom aansluitingen gebruikt.

| Klembeschrijving        | Klemnummer | Beschrijving  |
|-------------------------|------------|---|
| Voeding                 |            |   |
| 24V.In                  | X5:1       | Eventueel te gebruiken voor externe 24Vdc aansluiting (indien hoofdvoeding      |
|                         |            | wegvalt en besturing aanwezig moet blijven).                                    |
| 24V.Out                 | X5:3       | 24Vdc voeding van de regelaar zelf. Deze kan gebruikt worden voor de            |
|                         | X5:5       | gemeenschappelijke aansluiting voor bijvoorbeeld de digitale ingangen           |
| Digitale ingangen       |            |   |
| En.HW                   | X5:10      | Extra digitale ingang: Startvoorwaarde. Deze moet gemaakt zijn, anders is de    |
|                         |            | regeling niet klaar om te starten.  |
| Dig.In.1                | X5:6       | Digitale ingang 1: Algemene vrijgave  |
| Dig.In.2                | X5:7       | Digitale ingang 2: Reedcontact rotatiebewaking                                  |
| Dig.In.4                | X5:9       | Digitale ingang 4: Eventueel externe reset                                      |
| Analoge in/ uitgangen   |            | ·   |
| A.GND                   | X5:16      | GND/ common van de analoge in/ uitgangen  |
|                         | X5:18      |   |
|                         | X5:20      |   |
| A.Out.0-20mA            | X5:13      | Analoge uitgang 1: 0-20mAdc. Deze is ingesteld op uitgangsfrequentie            |
| A.Out.0-10V             | X5:15      | Analoge uitgang 1: 0-10Vdc. Deze is ingesteld op uitgangsfrequentie             |
| A.In.1                  | X5:17      | Analoge ingang 1: 0-10Vdc. Externe insturing 0-100%.                            |
| Digitale uitgangen (rel | ais)       | ·   |
|                         |            |   |
| Relay.1                 | X6:1 (COM) | Digitale uitgang 1: Storingsmelding (fail-safe). Dit is dus de melding regeling |
|                         | X6:2 (NO)  | gezond.   |
|                         | X6:3 (NC)  |   |
| Relay.2                 | X7:1 (COM) | Digitale uitgang 2: Bedrijfsmelding, gebaseerd op vrijgave regeling en geen     |
|                         | X7:2 (NO)  | storing (PLC bepaald).  |
|                         | X7:3 (NC)  |   |

Tabel 1: stuurstroomaansluitingen

De digitale relaisuitgangen zijn geschikt voor een maximale aansluitspanning/-stroom van 250 VAC / 5A. eventuele inductieve belastingen op de digitale relaisuitgangen moeten voorzien worden van een effectieve spanning begrenzer (Bijv. varistor, vrijloopdiode of RC kring).

Voer de gebruikte stuurstroomkabels door de overige 2 beschikbare wartels (M16) van de regelaar en sluit deze aan op de juiste stuurstroomklemmen

### 4.7. EMC voorschriften en CE markering

Veel storingen worden over het algemeen veroorzaakt door EMC problemen. Slecht, of niet op de juiste manier, aangesloten kabels vormen vaak de bron van deze problemen.

### 4.7.1. Algemeen

Een frequentiegeregelde aandrijving dient te voldoen aan de Laagspanningsrichtlijn en aan de EMC richtlijn.

De CE-markering heeft dus betrekking op:

- De Laagspanningsrichtlijn 73/23/EEG, waarin opgenomen 93/68/EEG
- De EMC richtlijn 2004/108/EG

### De EMC richtlijn 200/108/EG

Deze EMC richtlijn geldt uitsluitend voor laagspanningsinstallaties (tot 1000 V AC). Sedert 1997 is de productnorm EN 61800-3 van kracht

Deze norm onderscheidt hoogfrequente EMC verschijnselen (150 kHz en hoger) en laagfrequente EMC verschijnselen.

Uit de definitie van Electro Magnetische Compatibiliteit (EMC) komt naar voren, dat 2 zaken onderscheiden moeten worden:

- immuniteit van de regelaar
- emissie van de regelaar

Voorts moet vastgesteld worden, met welke omgeving de aandrijving compatibel moet zijn.

EN 61800-3 onderscheidt de volgende 2 typen omgevingen:

- **Huishoudelijke** omgeving ( = first environment)
- Industriële omgeving ( = alle andere omgevingen = second environment)

Is het laagspanningsnet (secundaire zijde van de voedende distributie transformator) waarop de frequentieregelaar is aangesloten openbaar en kunnen er dus ook woningen op zijn aangesloten, dan is de omgeving 'huishoudelijk'.

Zo niet, dan is de omgeving 'industrieel'.

Vervolgens maakt EN 61800-3 onderscheid tussen onbeperkte en beperkte distributie .

#### Onbeperkte distributie:

De leverancier van de aandrijving is niet bekend met de kabelloop en andere omstandigheden bij de eindgebruiker. Met een aantal eenvoudige instructies (het doel van dit document) kan de aandrijving correct worden geïnstalleerd. Indien overeenkomstig alle instructies wordt gehandeld, dan garandeert de leverancier dat dan de gehele frequentiegeregelde aandrijving voldoet aan de EMC eisen in de betreffende omgeving.

### Beperkte distributie:

De leverancier is bekend met de precieze kabelloop en andere omstandigheden bij de eindgebruiker, zoals ook gedefinieerde andere opgestelde apparatuur. De eindgebruiker komt met de leverancier overeen, een EMC plan te maken waarmee op zo economisch mogelijke wijze de aandrijving Electro Magnetisch Compatibel met de gedefinieerde omgeving zal zijn. Indien overeenkomstig het gezamenlijk vastgestelde EMC plan wordt gehandeld, dan garandeert de leverancier dat de frequentiegeregelde aandrijving voldoet aan de EMC eisen in de betreffende omgeving.

### 4.7.2. Instructies voor opstelling in een industriële omgeving, onbeperkte distributie.

De immuniteitseisen komen overeen met EN 50082-2. De emissie-eisen komen overeen met EN 50081-2.

Benodigde maatregelen m.b.t. de immuniteit van de frequentieregelaar:

- Alle stuurstroom- en signaalkabels naar en van de frequentieregelaar dienen voorzien te zijn van een fijn geweven litze scherm, aan 1 zijde met aarde verbonden. Aan de frequentieregelaar zijde dient dit scherm bij voorkeur met een schermklem verbonden te zijn met de metalen behuizing van de frequentieregelaar. Houdt alle signaalkabels van en naar de regelaar dicht tegen elkaar.
- Gebruik een separate afgeschermde signaalkabel voor verbinding van de motor thermistor met de frequentieregelaar. De afscherming enkel aan de frequentieregelaar zijde aarden, d.w.z. aan motorzijde laten zweven.
- Alle spoelen van relais en dergelijke die door de frequentieregelaar worden aangestuurd, dienen voorzien te zijn van een effectieve ontstoring, zoals RC units of
- Volg de instructies in de gebruiksaanwijzing van de frequentieregelaar met betrekking tot aansluiten en gebruik van de signaalkabels van en naar de frequentieregelaar.

Benodigde maatregelen m.b.t. de emissie van de frequentieregelaar:

- Netzijde: de PE leider van het voedende net aansluiten op de PE aansluiting regelaar
- Uitgangszijde: probeer de lengte van de motorkabel niet te overschrijden welke vermeld staat behorende bij de C2 klasse
- Sluit de afscherming van de motorkabel aan beide zijden aan, dus bij de motor en in de adapter. Probeer de afscherming 360graden af te schermen. Bij voorkeur ook de PE ader van de motorkabel aan beide zijden aansluiten.
- Maak geen lussen met de aders bij de aansluitingen (spoelwerking) en aders niet te lang maken
- De stuurstroomkabels moeten zo goed mogelijk van de hoofdstroomkabels worden gescheiden en indien nodig, moeten ze elkaar kruisen onder een hoek van 90 graden
- Gebruik indien mogelijk afgeschermde stuurstroomkabels
- Onderbrekingen in de motorkabel (b.v. vanwege een werkschakelaar die in de hoofdstroom schakelt of een lasdoos) dienen zo veel mogelijk vermeden te worden, met name de onderbreking in het scherm van de motor kabel heeft een ongunstige invloed.
- Metalen kabelgoten waarbij de segmenten goed onderling met elkaar zijn doorverbonden hebben een gunstige afschermende werking.

4.7.3. Instructies voor opstelling in een huishoudelijke omgeving, onbeperkte distributie.

De immuniteitseisen komen overeen met EN 50082-1. De emissie-eisen komen overeen met EN 50081-1.

Benodigde maatregelen m.b.t. de immuniteit van de frequentieregelaar:

• Deze zijn identiek aan die zijn genoemd in 3.1.1

Benodigde maatregelen m.b.t. de emissie van de frequentieregelaar:

- Deze zijn identiek aan die zijn genoemd in 3.1.1.
- Er moet wel aanvullend een netfilter worden voorzien
- Er moet altijd een EMC motorkabel worden toegepast

# 5. In bedrijf stellen

## 5.1. Relevante parameters:

De **AIRWHEEL 8** standaard parameters in onderstaande tabel staan bij levering al ingesteld als "Default" waarde.. Pas eventueel bepaalde parameters aan afhankelijk van de applicatie.

| Groep            | Parameter | Naam             | Beschrijving                          | Waarde AIRWHEEL<br>(basis) | Eenheid |
|------------------|-----------|------------------|---------------------------------------|----------------------------|---------|
| Basic            | P1.020    | Low speed        | Minimum Frequentie                    | 0                          | Hz      |
|                  | P1.021    | High speed       | Maximum Frequentie                    | 100                        | Hz      |
|                  | P1.050    | Acc.1            | Acceleratietijd                       | 10                         | s       |
|                  | P1.051    | Dec.1            | Deceleratietijd                       | 10                         | s       |
|                  | P1.130    | Ref.channel      | Referentie selectie                   | 10: Custumer PLC (AI1)     |         |
|                  | P1.131    | Enable software  | Vrijgave                              | 10: Custumer PLC (DI1)     |         |
|                  | P1.180    | Reset            | Reset selectie                        | 4: DI4                     |         |
|                  | P1.181    | Automatic reset  | Tijd tussen de autoresets in          | 10                         | s       |
|                  | P1.182    | Quan.autoreset   | Aantal auto-resets. Let op:           | 1                          |         |
|                  |           |                  | Na 120s geen storing wordt de counter |                            |         |
|                  |           |                  | aantal storingen gereset              |                            |         |
| Control terminal | P4.020    | Al1 ref.type     |                                       | 1: Voltage                 |         |
|                  | P4.021    | Al1 min.input    |                                       | 0                          | %       |
|                  | P4.022    | Al1 max.input    |                                       | 100                        | %       |
|                  | P4.024    | AI1 filter.time  | Hiermee wordt regeling rustiger       | 1                          | s       |
|                  | P4.025    | AI1 function     | Externe insturing                     | 0: Analogue input          |         |
|                  | P4.100    | A01 function     | Toerental uitlezing                   | 5: Frequency FB            |         |
|                  | P4.101    | A01 min.output   |                                       | 0                          | Hz      |
|                  | P4.102    | A01 function     |                                       | 100                        | Hz      |
|                  | P4.190    | R01 function     | Melding Gezond                        | 11: Fault (NC)             |         |
|                  | P4.210    | RO2 function     | Melding Bedrijf (DI1 AND NOT FAULT)   | 0: Custumer PLC            |         |
| Add. function    | P5.010    | External fault1  | Storing Rotatiebewaking               | 0: Custumer PLC            |         |
|                  | P5.070    | Current.limit    | Stroombegrenzing                      | 100                        | %       |
|                  | P5.100    | Tech.parameter1  | Limiet AI1/ Potm. laag in %.          | 20                         | %       |
|                  | P5.101    | Tech.parameter2  | Start_mode tijd                       | 300                        | s       |
|                  | P5.102    | Tech.parameter3  | Start_mode frequentie in % of Fmax    | 50                         | %       |
|                  | P5.103    | Tech.parameter4  | Pause_mode tijd                       | 60                         | s       |
|                  | P5.104    | Tech.parameter5  | Pulse_mode tijd                       | 10                         | s       |
|                  | P5.105    | Tech.parameter6  | Pulse_mode frequentie in % of Fmax    | 50                         | %       |
|                  | P5.106    | Tech.parameter7  | Rotation tijd activatie               | 1: activeren               |         |
|                  | P5.107    | Tech.parameter8  | Rotation monitoring STATE 0-1 tijd    | 600                        | s       |
|                  | P5.108    | Tech.parameter9  | Rotation monitoring STATE 2-3 tijd    | 3600                       | s       |
|                  | P5.109    | Tech.parameter10 | Aantal auto-resets rotatiebewaking    | 1                          |         |
|                  | P5.201    | Mem.MMI screen   | Keuze welk display scherm             | 5                          |         |
| Controll         | P34.010   | Control method   | Inductie motor open loop              | 100: IM open-loop          |         |
|                  | P34.020   | Flying restart   |                                       | 1: Enable                  |         |
|                  | P34.030   | Switch.F         | Schakelfrequentie                     | 2: 8kHz                    |         |

Tabel 2: Default basis parameters

Indien gebruik gemaakt wordt van het MMI display, zorg dan dat je in menu 50 de expert mode activeert.

Voor het gemak is de lokale potmeter op de regelaar actief om bijvoorbeeld de Normal\_mode makkelijk te testen. Indien de waarde van de potmeter groter is dan de Al1\_low (Tech.parameter1), dan is de potmeter overheersend ongeacht de waarde op Al1. Zet de potmeter na gebruik weer op nul. Voor het testen is het ook handig om bijvoorbeeld een aantal tijden te verlagen. Dit om sneller te zien, of de regeling doet wat ie moet doen. Voorstel hierbij zijn de volgende parameters: Tabel 3: voorstel parameter instellingen voor snelle test

| P5.101 | Tech.parameter2 | Start_mode tijd                    | 30 | S |
|--------|-----------------|------------------------------------|----|---|
| P5.103 | Tech.parameter4 | Pause_mode tijd                    | 30 | S |
| P5.107 | Tech.parameter8 | Rotation monitoring STATE 0-1 tijd | 60 | S |
| P5.108 | Tech.parameter9 | Rotation monitoring STATE 2-3 tijd | 80 | s |

Voor het in bedrijf stellen zul je eerst de motor gegevens in de regelaar moeten zetten en een ID run moeten doen. Vul als 1<sup>e</sup> de motor parameters in. Dit kan met de PC tool of met het MMI display.

Tabel 4: parameters motorgegevens

| Groep | Parameter | Naam            | Beschrijving | Waarde AIRWHEEL   | Eenheid |
|-------|-----------|-----------------|--------------|-------------------|---------|
| Motor | P33.001   | motor type      |              | 1: Inductie motor |         |
|       | P33.031   | Motor current   |              | x                 | A       |
|       | P33.032   | Motor power     |              | x                 | W       |
|       | P33.034   | Motor speed     |              | x                 | rpm     |
|       | P33.035   | Motor frequency |              | x                 | Hz      |
|       | P33.111   | Motor cosphi    |              | x                 |         |

Met de MMI display, vul de motorgegevens goed in Menu\_ 02.Parameter groep\_ Motor. Ga vervolgens naar Menu\_ 30.Automatic motor detection. Volg de wizard. Zorg dat de HW enable aanwezig is en de vrijgave eraf.

Indien met de PCtool Kostal InvertorPC, vul de motorgegevens goed in Parameter groep\_ Motor. Ga vervolgens naar menu Device\_ Commissioning. Hierbij hetzelfde: volg de wizard en zorg dat de HW enable aanwezig is en de vrijgave eraf. De Automatic Measurement kan enige tijd duren, dus even geduld.

Hierna kunnen overige tests gedaan worden indien nodig. De regelaar is hierna klaar voor gebruik.

### 5.2. Bedieningsinterfaces

Let op: je kunt maar met 1 interface tegelijk verbonden zijn.

### 5.2.1. MMI display.

Deze is normaal actief. Het display komt na opstarten in het statusmenu 5. Indien op menu getoetst wordt dan is met de up en down toetsen de volgende opbouw zichtbaar:

| 01. Actual values             |  |  |
|-------------------------------|--|--|
| 02. Parameter group           |  |  |
| 20. Actual fault              |  |  |
| 21. Fault memory              |  |  |
| 30. Automatic Motor detection |  |  |
| 40. Control                   |  |  |
| 50. Expert mode               |  |  |
| 80. Read parameter            |  |  |
| 81 Write parameter            |  |  |
| 82 Delete parameter           |  |  |
| 98. SW/HW status              |  |  |
| 99. Language                  |  |  |

Afbeelding 13: menu opbouw display



Afbeelding 14: MMI display

Indien je met de PCtool <u>Kostal InverterPC</u> wilt verbinden, druk dan in het MMI panel de cursor toets links en rechts 2s in. Het scherm valt in standby en vervolgens kun je met de PCtool verbinden. Hiervoor is wel een PC communicatiekabel benodigd (zie Leveringspakket)

### 5.2.2. PCtool Kostal InvertorPC.

Mogelijkheden hiermee zijn:

- parameters bewerken en opslaan
- actuele waarden weergeven
- storingsgeheugen
- monitorfunctie
- Regelaar met PCcontrol overnemen
- Enz



Afbeelding 15: startscherm InverterPC

### 5.2.3. Bluetooth app.

Hiermee kan met mobiele communicatie worden verbonden. Hiervoor is wel een Bluetooth stick benodigd (zie Leveringspakket).



Afbeelding 16 InverterApp



# 6. Foutopsporing

# 6.1. LED codes

Op de zijkant van de behuizing zitten 2 LEDs. De betekenis van de statussen van de LEDs wordt uitgelegd in Tabel 5

| Red<br>LED              | Green<br>LED | State  |  |  |  |
|-------------------------|--------------|--|--|--|--|
| ☀                       | 0            | Boot loader active (flashing in turn)              |  |  |  |
| 0                       | ☀            | Ready for operation (activate En_HW for operation) |  |  |  |
| 0                       | •            | Operation / ready                                  |  |  |  |
| ☀                       | •            | Warning  |  |  |  |
| •                       | 0            | Error  |  |  |  |
| •                       | •            | Identification of motor data                       |  |  |  |
| 0                       | ☀            | Initialisation                                     |  |  |  |
| ☀                       | ☀            | Firmware update                                    |  |  |  |
| ☀                       | •            | Bus error operation                                |  |  |  |
| ☀                       | ☀            | Bus error ready for operation                      |  |  |  |
| Tab. 3: LED flash codes |              |  |  |  |  |
| Key                     |              |  |  |  |  |
| 0                       | LED off      | LED on   |  |  |  |
| ☀                       | LED flash    | ing 🔆 LED flashing quickly                         |  |  |  |

Tabel 5: LED codes

# 6.2. Foutcodes

Hieronder volgt de lijst van mogelijke storingscodes. Deze zijn zichtbaar indien een betreffende storing optreedt. Zichtbaar in het MMI status scherm, Storingsgeheugen. Deze zijn uiteraard ook zichtbaar indien gebruik gemaakt wordt van de PCtool of App.

| No. | Error name  | Description of error  | Possible causes/remedy  |
|-----|---|---|---|
| 1   | Undervoltage 24 V application                       | Supply voltage for the application is less than 15 V $$   | 24 V supply overload  |
| 2   | Overvoltage 24 V application                        | Supply voltage for the application is greater than 31 V $$  | Internal 24 V supply is not OK or external<br>supply is not OK  |
| 4   | Warning:<br>Customer PLC runtime environment        | The customer PLC is not running   | The customer PLC is being downloaded<br>/ The customer PLC has a programming<br>error, e.g. division by 0 |
| 6   | Customer PLC version error                          | The version of the customer PLC doesn't match the device firmware   | Check the version numbers of the<br>customer PLC and device firmware                                      |
| 8   | Communication application<>power                    | Internal communication between the<br>application plate and the power-conducting<br>plate is not OK   | EMC interference  |
| 9   | Warning:<br>Multi-pump error                        | A fault has occurred in the multi-pump<br>system:<br>One participant has a fault<br>The CANopen connection is<br>disturbed/interrupted                                  | Check that all participants are available<br>and the status LED is green.<br>Check CANopen connection     |
| 10  | Parameter distributor                               | The internal distribution of parameters during<br>initialisation failed   | Parameter set is incomplete   |
| 11  | Time-out power                                      | The power stack does not respond  | Operation with 24 V without mains feed-<br>in   |
| 13  | Cable break at analogue In1 (4-<br>20 mA / 2-10 V)  | Current or voltage is less than the lower limit<br>of analogue input 1 (monitoring for this error<br>is activated automatically by setting<br>parameter 4.021 to 20 %). | Cable break, faulty external sensor   |
| 14  | Cable break at analogue In 2 (4–<br>20 mA / 2–10 V) | Current or voltage is less than the lower limit<br>of analogue input 2 (monitoring for this error<br>is activated automatically by setting<br>parameter 4.021 to 20 %)  | Cable break, faulty external sensor   |
| 15  | Blocking detection                                  | The drive shaft of the motor is stalled. 5080   | Remove the blockage   |

Tabel 6: Foutcodes deel 1

| No. | Error name                               | Description of error   | Possible causes/remedy  |  |  |
|-----|--|--|---|--|--|
| 16  | PID dry run                              | No PID actual value despite maximum speed  | PID actual value sensor defective.<br>Extend dry run time parameter 3.072   |  |  |
| 17  | Start-up error                           | Motor not starting up or starting up<br>incorrectly. 5082  | Check motor connections/check motor<br>and controller parameters; if necessary,<br>disable error (5.082).   |  |  |
| 18  | Excess temperature for<br>FC application | Inner temperature too high   | Insufficient cooling, low motor speed<br>and high torque, switching frequency<br>too high.  |  |  |
| 19  | Firmware update error                    | A firmware update could not be completed.  | Connection aborted during a FW update.<br>Repeat the FW update<br>The INVEOR is supplied externally with<br>24 V.<br>Note:<br>During a firmware update, 24 V must not<br>be connected externally. |  |  |
| 21  | Bus timeout                              | Bus communication aborted, no telegrams<br>were received during the bus timeout time<br>(6.062). | Check external wiring.<br>Check fieldbus communication.<br>Increase bus timeout time.   |  |  |
| 22  | Acknowledgement error                    | The number of maximum automatic<br>acknowledgements (1.182) was exceeded                         | Check error history and remedy error  |  |  |
| 23  | External error 1                         | The parameterised fault input is active. 5010  | Correct the external error  |  |  |
| 24  | External error 2                         | The parameterised fault input is active. 5011  | Correct the external error  |  |  |
| 25  | Motor detection                          | Motor identification error   | Check INVEOR/motor and PC / MMI /<br>INVEOR connections / restart motor<br>identification   |  |  |
| 26  | STO inputs plausibility                  | The statuses of the two<br>STO inputs have not been identical for more<br>than 2 sec.            | Incorrect activation of the STO inputs.<br>Check corresponding external wiring.   |  |  |
| 27  | Bus address invalid                      | CANopen fieldbus address invalid   | The ID must be > 0 and < 127  |  |  |
| 28  | Limit frequency exceeded / not met       | The parameterised minimum / maximum<br>frequency has not been met / has been<br>exceeded.        | The parameterised time 5.085 or 5.086 is<br>too short /<br>Motor blocked /<br>Brake not opened /<br>Motor overloaded  |  |  |
| 32  | Trip IGBT **                             | Protection of the IGBT module against<br>overcurrent has been triggered                          | Short circuit in the motor or motor feed<br>line / controller settings  |  |  |
| 33  | Overvoltage of intermediate circuit **   | The maximum intermediate circuit voltage<br>has been exceeded                                    | Feedback by motor in generator mode /<br>supply voltage too high / faulty setting for<br>rotation speed controller / brake resistor<br>not connected or defective / ramp times<br>too short       |  |  |
| 34  | Undervoltage of intermediate circuit     | The minimum intermediate circuit voltage<br>has not been reached                                 | Supply voltage too low, grid connection<br>defective / check wiring   |  |  |

Tabel 7: Foutcodes deel 2

# Vervolg

| No. | Error name                                       | Description of error   | Possible causes/remedy   |  |  |  |
|-----|--|--|--|--|--|--|
| 35  | Excess motor temperature                         | Motor PTC has been triggered   | Overload of the motor (e.g. high torque at<br>low motor speed) / ambient temperature<br>too high   |  |  |  |
| 36  | Power failure                                    | The supply voltage has dropped briefly   | Grid fluctuation / grid voltage interrupted  |  |  |  |
| 38  | Excess IGBT module temperature                   | Excess IGBT module temperature   | Insufficient cooling, low motor speed and<br>high torque, switching frequency too high   |  |  |  |
| 39  | Overcurrent **                                   | Maximum output current of drive controller<br>exceeded                                     | Motor stalled / check motor connection /<br>incorrect speed controller setting / check<br>motor parameters / ramp times too short /<br>brake not open      |  |  |  |
| 40  | Excess frequency converter<br>temperature        | Inner temperature too high   | Insufficient cooling / low motor speed and<br>high torque / switching frequency too high<br>permanent overload / reduce ambient<br>temperature / check fan |  |  |  |
| 42  | I <sup>2</sup> t motor protection shut-off       | The internal I <sup>2</sup> t motor protection (can be<br>parametrised) has been triggered | Permanent overload   |  |  |  |
| 43  | Ground leak **                                   | Ground leak during a motor phase   | Insulation fault   |  |  |  |
| 45  | Motor connection disrupted                       | No motor current in spite of control through<br>frequency converter                        | No motor connected or not completely<br>connected.<br>Check phases or motor connections and<br>connect correctly when necessary.                           |  |  |  |
| 46  | Motor parameters                                 | Plausibility check for motor parameters<br>failed  | Parameter set not OK   |  |  |  |
| 47  | Drive controller parameters                      | Plausibility check for drive controller<br>parameters failed                               | Parameter set not OK Motor type 33.001<br>and control method 34.010 not plausible.   |  |  |  |
| 48  | Type plate data                                  | No motor data entered  | Please enter the motor data according to<br>the rating plate   |  |  |  |
| 49  | Power class restriction                          | Max. overload of the drive controller<br>exceeded for more than 60 sec.                    | Check application / reduce load / use<br>larger drive controller.  |  |  |  |
| 53  | Motor tipped                                     | Only for synchronous motors, field<br>orientation lost                                     | Load too high. Optimise controller<br>parameters.  |  |  |  |
| 55  | Speed limit                                      | Actual frequency greater than 599 Hz   | Set the speed controller<br>Reduce target frequency  |  |  |  |
| 56  | Grid overvoltage                                 | The mains input voltage is above 528 V AC  | Check the mains supply   |  |  |  |
| 57  | Warning:<br>Switching frequency reduction active | The switching frequency was reduced due to the ambient temperature                         | Insufficient cooling/low speed and high<br>torque/permanent overload/reduce<br>ambient temperature/check fan   |  |  |  |
| 58  | IGBT module overheating                          | The IGBT module overheating at high<br>starting current and high clocking frequency        | Reduce clocking frequency<br>Reduce load in the lower speed range  |  |  |  |

Tabel 8: Foutcodes deel 3

# 7. Technische specificaties

# 7.1. Stuurstroom

| Designation                 | Function  |
|-----------------------------|---|
| Digital inputs 1 – 4        | - Switching level low < 2 V / high > 18 V   |
|                             | - Imax (at 24 V) = 3 mA   |
|                             | - Rin = 8.6 kOhm  |
| Hardware approval for input | <ul> <li>Switching level low &lt; 3 V / high &gt; 18 V<br/>Imax (at 24 V) = 8 mA</li> </ul> |
| Analogue inputs 1, 2        | - In +/- 10 V or 0 – 20 mA  |
|                             | - In 2 – 10 V or 4 – 20 mA  |
|                             | - 10-bit resolution   |
|                             | - Tolerance +/- 2 %   |
|                             | Voltage input:  |
|                             | - Rin = 10 kOhm   |
|                             | Current input:  |
|                             | - Working resistance = 500 Ohm  |
| Digital outputs 1, 2        | - Short-circuit proof   |
|                             | - Imax = 20 mA  |
| Relays 1, 2                 | 1 changeover contact (NO/NC)  |
|                             | Maximum switching power *   |
|                             | <ul> <li>at ohmic load (cos φ = 1): 5 A at ~ 230 V or = 30 V</li> </ul>                     |
|                             | - at inductive load (cos $\phi$ = 0.4 and L/R = 7 ms): 2 A at $\sim$ 230 V or = 30 V        |
|                             | Maximum reaction time: 7 ms $\pm$ 0.5 ms  |
|                             | Electric life: 100 000 switching cycles   |
| Analogue output 1           | - Short-circuit proof   |
| (current)                   | - I out = 0 20 mA   |
|                             | - Working resistance = 500 Ohm  |
|                             | - Tolerance +/- 2 %   |
| Analogue output 1           | - Short-circuit proof   |
| (voltage)                   | - Uout = 010 V  |
|                             | - Imax = 10 mA  |
|                             | - Tolerance +/- 2 %   |
| Power supply 24 V           | <ul> <li>Auxiliary voltage U = 24 V DC</li> </ul>   |
|                             | - SELV  |
|                             | - Short-circuit proof   |
|                             | - Imax = 100 mA   |
|                             | - external reeding of 24 V possible   |
| Power supply 10 V           | <ul> <li>Auxiliary voltage U = 10 V DC</li> </ul>   |
|                             | - Short-circuit proof   |
|                             | - Imax = 30 mA  |

Tabel 9: Specificaties stuurstroomaansluitingen

# 7.2.230Vac regelaars

|          | Size   | A  |   |  |                       |          |  |  |  |  |
|----------|--|--|---|--|-----------------------|----------|--|--|--|--|
|          | Recommended motor rating <sup>1)</sup><br>[kW] | 0.37   | 0.55  | 0.75   | 1.1                   | 1.5      |  |  |  |  |
|          | Supply voltage                                 |  | 1 x 1<br>140  | 100 V AC -15 %230 V AC +10<br>VDC15 %320 VDC + +10                     | ) %<br>%              |          |  |  |  |  |
|          | Grid frequency                                 |  |   | 50/60 Hz ± 6 %   |                       |          |  |  |  |  |
|          | Network configurations                         |  |   | TN / TT  |                       |          |  |  |  |  |
| g        | Line current [A]                               | 4.5  | 5.6   | 6.9  | 9.2                   | 13.2     |  |  |  |  |
| cal dat  | Rated current output eff.<br>[IN at 8 kHz]     | 2.3  | 3.2   | 3.9  | 5.2                   | 7        |  |  |  |  |
| lectri   | Min. brake resistance<br>[Ω]                   |  |   | 50   |                       |          |  |  |  |  |
| <b>"</b> | Overload for 60 sec. in %                      |  | 1   | 50   |                       | 125      |  |  |  |  |
|          | Switching frequency                            |  | 4 kHz,  | 8 kHz, 16 kHz, (factory setting  | 8 kHz)                |          |  |  |  |  |
|          | Output frequency                               |  |   | 0 Hz – 400 Hz  |                       |          |  |  |  |  |
|          | Mains cycles of operation /<br>restart         |  |   | Every 2 min.   |                       |          |  |  |  |  |
|          | DIN EN 61800-5<br>touch current                | < 10 mA <sup>2</sup> / <sub>2</sub>  |   |  |                       |          |  |  |  |  |
| unctions | Protective function                            |  | Overvoltage and undervoltage, Pt restriction, short-circuit, ground leak, motor<br>and drive controller temperature, stall prevention, blocking detection, PID dry run protection |  |                       |          |  |  |  |  |
|          | Software functions                             |  | Process control (PID c  | ontroller), fixed frequencies, da<br>ying restart, motor current limit | ta record changeover, |          |  |  |  |  |
| <b>"</b> | Soft PLC                                       |  |   | IEC61131-3, FBD, ST, AWL   |                       |          |  |  |  |  |
|          | Housing  |  | Tw  | o-part aluminium die-cast casi   | ng                    |          |  |  |  |  |
| al data  | Dimensions<br>[L x W x H] mm                   | 233 x 153 x 120  |   |  |                       |          |  |  |  |  |
| anice    | Weight including adapter plate                 |  | 3.9 kg  |  |                       |          |  |  |  |  |
| echi     | Protection class [IPxy] IP 65                  |  |   |  |                       |          |  |  |  |  |
| Σ        | Cooling  |  | Passive cooling Active internal cooling   |  |                       |          |  |  |  |  |
|          | Ambient temperature                            | -10 °C (non-condensing) to +40 °C (50 °C with derating) up to 35 °C/40 °C <sup>4</sup> |   |  |                       |          |  |  |  |  |
| suc      | Storage temperature                            | −25 °C…+85 °C  |   |  |                       |          |  |  |  |  |
| onditic  | Altitude of the installation<br>location       |  | up to 1000 m above sea level/over 1000 m with reduced performance (1% per 100 m) /<br>above 2000 m see chapter 8.2.2  |  |                       |          |  |  |  |  |
| <u>a</u> | Relative air humidity                          |  | ≤ 9   | 6 %, condensation not permitt  | ed                    |          |  |  |  |  |
| nment    | Vibration resistance<br>(DIN EN 60068-2-6)     |  | 10 m/s <sup>2</sup><br>5200 Hz <sup>3)</sup>  |  |                       |          |  |  |  |  |
| inviro   | Shock resistance<br>(DIN EN 60068-2-27)        |  | 300 m/s²   1  | 1 ms, 3 levels   |                       | 100 m/s² |  |  |  |  |
|          | EMC<br>(DIN-EN-61800-3)                        | C1   |   |  |                       |          |  |  |  |  |

Tabel 10: Specificaties 230Vac regelaars

# 7.3. 400Vac regelaars (OEM Optie, Deze kunnen op speciale bestelling worden geleverd)

|            | Size   | A  |   |            |                         | В                      |                             | C   |                                 | D                              |                              |                    |                     |                 |
|------------|--|--|---|------------|-------------------------|------------------------|-----------------------------|---|---------------------------------|--------------------------------|------------------------------|--------------------|---------------------|-----------------|
|            | Recommended motor rating <sup>1)</sup> [kW]                              | 0.55   | 0.75  | 1.1        | 1.5                     | 2.2                    | 3.0                         | 4.0                                       | 5.5                             | 7.5                            | 11.0                         | 15.0               | 18.5                | 22.0            |
|            | Supply voltage   |  | 3 x 200 V AC -10 %480 V AC +10 %<br>280 V DC -10 %680 V DC +10 % <sup>4</sup>                                       |            |                         |                        |                             |   |                                 |                                |                              |                    |                     |                 |
|            | Grid frequency   |  |   |            |                         |                        |                             | 50/60 Hz                                  | ±6%                             |                                |                              |                    |                     |                 |
|            | Network configurations   |  |   |            |                         |                        |                             | TN / 1                                    | п                               |                                |                              |                    |                     |                 |
|            | Line current [A]   | 1.4  | 1.9   | 2.6        | 3.3                     | 4.6                    | 6.2                         | 7.9                                       | 10.8                            | 14.8                           | 23.2                         | 28.2               | 33.2                | 39.8            |
| al data    | Rated current output eff.<br>[ IN at 8 kHz ]                             | 1.7  | 2.3   | 3.1        | 4.0                     | 5.6                    | 7.5                         | 9.5                                       | 13.0                            | 17.8                           | 28.0                         | 34.0               | 40.0                | 48.0            |
| stric      | Min. brake resistance [Ω]  |  | 10  | 0          |                         |                        | 50                          |   | 5                               | 0                              | 30                           |                    |                     |                 |
| Elec       | Overload for 60 sec. in %  |  |   |            |                         |                        |                             | 150                                       |                                 |                                |                              |                    |                     | 130             |
|            | Switching frequency  |  |   | 4 kH       | z, 8 kHz, 1             | 6 kHz, (fact           | ory setting                 | 8 kHz)                                    |                                 |                                | 4 kHz                        | - 16 kHz, (fac     | ctory setting 4     | 4 kHz)          |
|            | Output frequency   |  |   |            |                         |                        |                             | 0 Hz - 40                                 | 00 Hz                           |                                |                              |                    |                     |                 |
|            | Nominal output apparent power [kVA]                                      | 1.06   | 1.43  | 1.93       | 2.49                    | 3.49                   | 4.68                        | 5.92                                      | 8.11                            | 11.1                           | 17.46                        | 21.20              | 24.94               | 29.93           |
|            | Mains cycles of operation / restart                                      |  |   |            |                         |                        |                             |   |                                 |                                |                              | 2 п                | nin.                |                 |
|            | DIN EN 61800-5<br>touch current  |  |   |            |                         |                        |                             | < 3,5 m                                   | 1A <sup>2)</sup>                |                                |                              |                    |                     |                 |
| suo        | Protective function  |  |   | and        | Overvolt<br>drive contr | age and un oller tempe | idervoltage<br>rature, stal | , I <sup>e</sup> t restrict<br>prevention | tion, short-ci<br>n, blocking c | rcuit, ground<br>letection, PI | d leak, moto<br>D dry run pr | or<br>otection     |                     |                 |
| unctio     | Software functions   |  | Process control (PID controller), fixed frequencies, data record changeover,<br>flying restart, motor current limit |            |                         |                        |                             |   |                                 |                                |                              |                    |                     |                 |
|            | Soft PLC   |  |   |            |                         |                        | IEC6                        | 1131-3, FB                                | BD, ST, AWL                     |                                |                              |                    |                     |                 |
| -          | Housing  |  |   |            |                         |                        | Two-part                    | aluminium                                 | die-cast ca                     | sing                           |                              |                    |                     |                 |
| al data    | Dimensions<br>[L x W x H] mm   | 233 x 153 x 120  |   |            |                         |                        |                             |   | 307 x 2                         | 23 x 181                       | 414 x 294 x 232              |                    |                     |                 |
| anic       | Weight including adapter plate   | 3.9 kg 5.0 kg 8.7 kg   |   |            |                         |                        |                             |   |                                 | 21.                            | 0 kg                         |                    |                     |                 |
| Mech       | Protection class [IPxy]  | IP 65 IP 55  |   |            |                         |                        |                             |   |                                 | 55                             |                              |                    |                     |                 |
|            | Cooling  |  |   |            | -                       | Passive coo            | oling                       |   |                                 |                                |                              | Active cooling     |                     |                 |
|            | Ambient temperature  |  |   | - 40 °C (r | non-conder              | nsing) to + !          | 50 °C (with                 | out deratin                               | g)                              |                                | -40 °C t                     | ois +50 °C<br>kHz) | -40 °C bis<br>(4 kł | s +50 °C<br>Hz) |
|            | Storage temperature  |  | -40 °C+85 °C  |            |                         |                        |                             |   |                                 |                                |                              |                    |                     |                 |
|            | Altitude of the installation location                                    | up to 1000 m above sea level/over 1000 m with reduced performance (1% per 100 m) /<br>above 2000 m see chapter 8.2.2 |   |            |                         |                        |                             |   |                                 |                                |                              |                    |                     |                 |
| tions      | Relative air humidity  |  |   |            |                         |                        | ≤96 %, o                    | ondensati                                 | on not permi                    | tted                           |                              |                    |                     |                 |
| tal condit | Vibration resistance<br>(DIN EN 60068-2-6)<br>standard variant           | 50 m/s <sup>2</sup>   60160 Hz <sup>3</sup> ) 30 m/s <sup>2</sup>   60160 Hz <sup>3</sup>                            |   |            |                         |                        |                             |   |                                 | 0160 Hz <sup>3)</sup>          |                              |                    |                     |                 |
| ironmen    | Vibration resistance<br>(DIN EN 60068-2-6)<br>HD variant                 | - 50 m/s²   60160 Hz <sup>a</sup> ), 10-1000 Hz <sup>a</sup> )   |   |            |                         |                        |                             |   |                                 |                                |                              |                    |                     |                 |
| Envi       | Shock resistance<br>(DIN EN 60068-2-27)<br>standard variant & HD variant |  | 300 m/s² 11 ms, 3 levels  |            |                         |                        |                             |   |                                 |                                |                              |                    |                     |                 |
|            | EMC<br>(DIN-EN-61800-3)  |  |   |            |                         |                        |                             | C2  |                                 |                                |                              |                    |                     |                 |
|            | Energy efficiency class<br>(Ecodesign Policy 2019/1781)                  |  |   |            |                         |                        |                             | IE2                                       |                                 |                                |                              |                    |                     |                 |

Tabel 11: Specificaties 400Vac regelaars

# 7.4. EMC

# Maximale kabellengte behorende bij de EMC klasse

| INVEOR size                  | Cable type                 | EMC class (DIN-EN-61800-3) | Max. length |
|------------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------|
|                              | Objective and the analysis | C1                         | 3 m         |
|                              | Shielded motor cable       | C2                         | 5 m         |
| (0.07 km - 1.5 km)           | Unshielded motor cable     | -                          | 5 m         |
|                              |                            | C2                         | 3 m         |
| A 3 AC<br>(0.55 kW - 1.5 kW) | Shielded motor cable       | C3                         | 5 m         |
| (0.00 km 1.0 km)             | Unshielded motor cable     | -                          | 5 m         |
|                              |                            | C2                         | 3 m         |
| B<br>(4 kW - 5 5 kW)         | Shielded motor cable       | C3                         | 5 m         |
| (4 (11 - 3.3 (11)            | Unshielded motor cable     | -                          | 5 m         |
|                              |                            | C2                         | 3 m         |
| C<br>(55 kW - 75 kW)         | Shielded motor cable       | C3                         | 20 m        |
| (5.5 KW 7.5 KW)              | Unshielded motor cable     | -                          | 100 m       |
|                              |                            | C2                         | 3 m         |
| D<br>(11 kW - 22 kW)         | Shielded motor cable       | C3                         | 20 m        |
| (11 KW - 22 KW)              | Unshielded motor cable     | -                          | 100 m       |

Tabel 12: maximale kabellengte

# 7.5. Zekeringen

# Voornamelijk bouwgrootte A zal gebruikt worden

| INVEOR M                                 | Size<br>A<br>1 x 230 V AC  | Size<br>A<br>3 x 400 V AC | Size<br>B<br>3 x 400 V AC | Size<br>C<br>3 x 400 V AC | Size<br>D<br>3 x 400 V AC | Size<br>D<br>3 x 400 V AC |  |
|--|--|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|--|
| Rated motor<br>speed                     | up to 1.1 kW   | up to 1.5 kW              | up to 4.0 kW              | up to 7.5 kW              | up to 15 kW               | up to 22 kW               |  |
| Mains current                            | 9.2 A  | 3.3 A                     | 7.9 A                     | 14.8 A                    | 28.2 A                    | 39.9 A                    |  |
| Mains current<br>150%<br>(overload 60 s) | 13.8 A   | 4.95 A                    | 11.85 A                   | 22.2 A                    | 42.3 A                    | 51.87 A                   |  |
| Line circuit                             | C 16   | C 10                      | C 16                      | C 25                      | C 50                      | C 63                      |  |
| breaker -<br>recommendation              | Characteristics C = line circuit breaker<br>tripping between 6 – 10 times In |                           |                           |                           |                           |                           |  |
| Â  | The cross-section  | n of the supply line      | must be designed a        | according to the tra      | Insfer category and       | l maximum<br>ower line    |  |

permitted current. The contractor commissioning the device must ensure protection for the power line.

Tabel 13: Voorzekering

# 7.6. Omgeving

| Conditions                             | Values   |
|--|--|
| Altitude of the installation location: | up to 1000 m above sea level / over 1000 m with reduced performance (1% per 100 m) (max. 2000 m), see chapter 8.2                      |
| Ambient temperature:                   | -25 $^{\circ}\text{C}$ to +50 $^{\circ}\text{C}$ (different ambient temperatures may be possible in individual cases), see chapter 8.2 |
| Relative air humidity                  | $\leq$ 96 %, condensation not permitted.   |
| Resistance to vibration and shock:     | DIN EN 60068-2-6 severity 2 (vibration from transport)   |
|  | DIN EN 60068-2-27 (vertical impact test)   |
|  | 2200 Hz for sinusoidal vibrations.   |
| Electromagnetic compatibility:         | Immune to interference acc. to DIN EN 61800-3  |
| Cooling:                               | Surface cooling:   |
|  | sizes A to C: free convection;   |
|  | size C: optionally with integrated fan;  |
|  | size D: with integrated fans.  |

#### Tabel 14: Omgeving

# Electroproject B.V. biedt naast de levering ook uitgebreide ondersteuning, support en service voor de volgende werkzaamheden en of diensten:

Telefonische helpdesk, montage en/of ombouw op locatie, inbedrijfstelling op locatie, onderhoud, service en service-contracten, aanpassing van tekenpakketten/ Eplan

### 7.7. Contactoverzicht Electroproject

Voor meer informatie over de tarieven of het melden van een storing, gelieve onderstaande contacten te gebruiken.

#### Spare part bestellingen en/of service opdrachten:

<u>Sales@electroproject.nl</u> +31 (0) 88 - 484 92 50

Algemene mail t.b.v. Service: Back-Office-Service@Electroproject.nl

Planning & Coördinatie: Planning@electroproject.nl +31 (0) 88 - 48 49 281

Technical support: HelpDesk@electroproject.nl

**Storingsmeldingen 24/ 7 Binnen** kantoortijden (08.30 – 17.00) +31 (0) 88 – 484 92 83

**Storingsmeldingen 24/ 7 Buiten** kantoortijden (Meldkamer BBA 17.00 – 08.30) +31 (0) 88 – 369 29 00